

**Jordan International Trading
Center Co.Ltd.**

Tel. (+962)6-5150302 Fax. 5153264
P.O.Box 926848 Amman 11190 Jordan
E-mail : jitco@zain.jo
info@jitcojo.com



www.jitcocompany.com

**شركة المركز الأردني للتجارة
الدولية (م.ع.م.)**

هاتف ٥١٥٣٢٦٤ فاكس (+٩٦٢)٦-٥١٥٠٣٠٢
ص.ب ٩٢٦٨٤٨ - عمان ١١١٩٠ - الأردن
البريد الإلكتروني jitco@zain.jo
info@jitcojo.com

إشارتنا رقم 2013/232

التاريخ 2013/03/25

للمصاح
- السيد
- السيد محمد
- السيد
٢٠١٣

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الاردن

معالي / رئيس هيئة الأوراق المالية يحفظه الله
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،
نرفق لكم قرص ممغنط عدد (1) يتضمن التقرير السنوي لشركتنا لعام 2012.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

المدير العام

د. خميس عاشور



هيئة الأوراق المالية	
الدائرة الإدارية / الديوان	
٢١ آذار ٢٠١٣	
الرقم التسلسلي	3364
الجهة المستلمة	١٢/٣/٢٠١٣



شركة المركز الأريني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
المحتويات

صفحة	
٣	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٤	قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٥	قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٦	قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٧	قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٢٦ - ٨	إيضاحات حول القوائم المالية

تقرير مدققى الحسابات المستقلين

إلى مساهمي
شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة المركز الأردني للتجارة الدولية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بالتاريخ المذكور، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققى الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن ننتقد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في القوائم المالية، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية في الشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة. ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تعطي صورة صادقة وعادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة المركز الأردني للتجارة الدولية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين بالمصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٣ شباط ٢٠١٣

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	إيضاحات	الموجودات
٣٣٢ ٩٥٣	٣٠٣ ٥٧٨	٣	موجودات متداولة
٨٣٨ ٠٠٧	٥٨٦ ٤٠٨		نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٤ ٨٣٧ ٨١٤	٤ ٩٥٨ ٠٤٣	٤	شيكات برسم التحصيل
٢٢ ٠٠٠	٤ ٧٩٩	٢٧	ذمم مدينة
٥٢٨ ٦٥١	٦٤١ ٨٠٧	٥	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
٢٦٩ ١١٣	٤٢٩ ٨٩٠	٦	بضاعة
٦ ٨٢٨ ٥٣٨	٦ ٩٢٤ ٥٢٥		أرصدة مدينة أخرى
			مجموع الموجودات المتداولة
٣٨٦ ٠٣١	٣٤٣ ٣٢٧	٧	موجودات غير متداولة
٤٢٥ ٨٢٤	٤٢٤ ٣٥٤	٨	موجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة - الدخل الشامل الآخر
٢٣٧ ٦٣٧	٥٥٠ ٥٠٧	٩	استثمارات في الأراضي
١ ٠٤٩ ٤٩٢	١ ٣١٨ ١٨٨		ممتلكات ومعدات
٧ ٨٧٨ ٠٣٠	٨ ٢٤٢ ٧١٣		مجموع الموجودات غير المتداولة
			مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٧١٤ ٠٤٠	٧٩٧ ٨٧٣		ذمم دائنة
٥٣٧ ٥٨٠	٦١٨ ٦١٤	١٠	أرصدة دائنة أخرى
١ ٥٠٢ ٤٨١	١ ١٢٥ ٣٤٦	٢٧	أوراق دفع قصيرة الأجل
٢ ٧٥٤ ١٠١	٢ ٥٤١ ٨٣٣		مجموع المطلوبات المتداولة
			مطلوبات غير متداولة
٢٤٣ ١٢٠	٥٤٩ ٤٣٩	٢٧	أوراق دفع طويلة الأجل
٢ ٩٩٧ ٢٢١	٣ ٠٩١ ٢٧٢		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
		١١	حقوق ملكية حملة الأسهم
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٣ ٤٠٠ ٠٠٠		رأس المال
٤٥٢ ٧٥١	٥٢٦ ٣١٧		احتياطي إجباري
١٠٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠		احتياطي إختباري
(١٩٢ ٣٦٥)	(٢٣٥ ٠٦٩)		التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية
١ ١٢٠ ٤٢٣	١ ٢١٠ ١٩٣		أرباح مدورة
٤ ٨٨٠ ٨٠٩	٥ ١٥١ ٤٤١		مجموع حقوق الملكية
٧ ٨٧٨ ٠٣٠	٨ ٢٤٢ ٧١٣		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	
دينار	دينار		
٥٨٩٠ ١٥٤	٥٩٣٥ ٥٠٤	١٢	المبيعات
(٤٢٩١ ٦٧٤)	(٤٢١٥ ٣٣٠)	١٣	كلفة المبيعات
١٥٩٨ ٤٨٠	١٧٢٠ ١٧٤	١٤	مجموع الربح
(٢٢٥ ٧٠٨)	(٢٥١ ٢٣٧)	١٥	مصاريف المطبعة
(٢٤٣ ٢٤٦)	(٢٠٧ ٩٢٦)	١٦	مصاريف معرض الروضة
(٤٤ ٧٢٢)	(٦٦ ٨٠٠)	١٧	مصاريف قسم الورق
(٢٢ ٣٩٠)	(٢٥ ١٩٥)	١٨	مصاريف معرض الحسين
(١٩ ٧٦٥)	(٢٣ ٤٧٦)	١٩	مصاريف المشغل
١٠٤٢ ٦٤٩	١١٤٥ ٥٤٠		مصاريف إدارية
(٢٨٥ ٥٩٨)	(٣٠٤ ١٠٦)	٢٠	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(١٦٦ ٩٠٠)	(١٥٠ ٠٠٠)	٤	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(٣٥ ٠٠٠)	(٣٥ ٠٠٠)		ديون معدومة
(٥ ٧٢٢)	(٢٧ ٦٤٢)		مصاريف تمويل
(١٧ ٦٥٥)	(٢٣ ٠١٠)	٢١	إيرادات أخرى
١٢٧ ٦٢٥	٩٤ ٨٨٢		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
٦٥٩ ٣٩٩	٧٠٠ ٦٦٤	٢٣	ضريبة الدخل
(١١٠ ٤٨٣)	(١١٥ ٣٢٨)		استدراك ضريبة دخل سنوات سابقة
(٢٨ ٤٧٦)	...		ربح السنة
٥٢٠ ٤٤٠	٥٨٥ ٣٣٦		التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية
(٧٥ ٢٥٩)	(٤٢ ٧٠٤)		الربح والدخل الشامل للسنة
٤٤٥ ١٨١	٥٤٢ ٦٣٢		الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة
٠٠,١٥٣	٠,١٧٢		

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

رأس المال	احتياطي إجباري	احتياطي إختياري	التغير المتراكم في القيمة العادلة	الأرباح المدورة	المجموع العام
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٢					
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٤٥٢ ٧٥١	١٠٠ ٠٠٠	(١٩٢ ٣٦٥)	١ ١٢٠ ٤٢٣	٤ ٨٨٠ ٨٠٩
...	...	...	...	(٢٧٢ ٠٠٠)	(٢٧٢ ٠٠٠)
...	٧٣ ٥٦٦	١٥٠ ٠٠٠	...	(٢٢٣ ٥٦٦)	...
...	...	...	(٤٢ ٧٠٤)	٥٨٥ ٣٣٦	٥٤٢ ٦٣٢
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٥٢٦ ٣١٧	٢٥٠ ٠٠٠	(٢٣٥ ٠٦٩)	١ ٢١٠ ١٩٣	٥ ١٥١ ٤٤١
٢٠١١					
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٣٨٣ ٣١١	...	٢٦ ٤١٩	٨٩٧ ٨٩٨	٤ ٧٠٧ ٦٢٨
...	...	...	(١٤٣ ٥٢٥)	١٤٣ ٥٢٥	...
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٣٨٣ ٣١١	...	(١١٧ ١٠٦)	١ ٠٤١ ٤٢٣	٤ ٧٠٧ ٦٢٨
...	...	...	...	(٢٧٢ ٠٠٠)	(٢٧٢ ٠٠٠)
...	٦٩ ٤٤٠	١٠٠ ٠٠٠	...	(١٦٩ ٤٤٠)	...
...	...	...	(٧٥ ٢٥٩)	٥٢٠ ٤٤٠	٤٤٥ ١٨١
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٤٥٢ ٧٥١	١٠٠ ٠٠٠	(١٩٢ ٣٦٥)	١ ١٢٠ ٤٢٣	٤ ٨٨٠ ٨٠٩

بموجب تعليمات السلطات الرقابية

يحظر التصرف بالمتغير المتراكم في القيمة العادلة بما في ذلك الرسطة أو التوزيع أو إطفاء الخسائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع إستناداً إلى تعليمات هيئة الأوراق المالية.

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٤٣ ٥٢٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ يحظر التصرف به والناجمة عن أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (٩)، إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع.

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	إيضاحات	
			الأنشطة التشغيلية
٦٩٤ ٣٩٩	٧٣٥ ٦٦٤		ربح السنة قل المخصصات
			تعديلات
١٦٦ ٩٠٠	١٥٠ ٠٠٠	٤	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٥١ ٩٧٧	٦٤ ٩٢٥	٩	استهلاكات
٥ ٧٢٢	٢٧ ٦٤٢		ديون معدومة
١٧ ٦٦٥	٢٣ ٠١٠		تكاليف تمويل
٠٠٠	٧ ٩٧٦	٢١	خسائر رأسمالية
(٢٨ ٤٧٦)	٠٠٠		تعديلات سنوات سابقة
			التغير في الموجودات والمطلوبات
(٣١١ ٤٤٥)	٢٥١ ٥٩٩		شيكات برسم التحصيل
(٤٢٨ ٠٠٣)	(٢٩٧ ٨٧١)		ذمم مدينة
(٨ ٩٨٩)	١٧ ٢٠١		مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
(١٩٥ ٠٤٩)	(١١٣ ١٥٦)		بضاعة
٢٤ ٧٦٦	(١٦٠ ٧٧٧)		أرصدة مدينة أخرى
٦٥ ٤١٧	٨٣ ٨٣٣		ذمم دائنة
(٤٦ ١٣٥)	(٦٩ ٢٩٤)		أرصدة دائنة أخرى
٨ ٧٤٩	٧٢٠ ٧٥٢		التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
(٦٥ ٦٤٢)	(٤٠٣ ٣٩٥)	٩	شراء ممتلكات ومعدات
٠٠٠	١٠ ٣٧٥		بيع ممتلكات ومعدات
(١ ١٣٧)	٨ ٧١٩		استثمارات في الأراضي
(٦٦ ٧٧٩)	(٣٨٤ ٣٠١)		التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
(٢٧٢ ٠٠٠)	(٢٧٢ ٠٠٠)	١١	أرباح موزعة
(١٧٢ ٥١٧)	(٧٠ ٨١٦)		أوراق الدفع
(١٧ ٦٦٥)	(٢٣ ٠١٠)		تكاليف تمويل مدفوعة
٤٦٢ ١٨٢	(٣٦٥ ٨٢٦)		التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية
(٥٢٠ ٢١٢)	(٢٩ ٣٧٥)		صافي التغير في النقد وما في حكمه
٨٥٣ ١٦٥	٣٣٢ ٩٥٣	٣	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة
٣٣٢ ٩٥٣	٣٠٣ ٥٧٨	٣	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

(١) عام

تأسست شركة المركز الأردني للتجارة الدولية المساهمة العامة المحدودة تحت الرقم (١٧٧) بتاريخ ٤ كانون الأول ١٩٨٢، قررت الهيئة العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢٧ شباط ١٩٩٧ وقد اعتمدت أرصدة ٣١ كانون الأول ١٩٩٧ كأرصدة افتتاحية للشركة.

من أهم غايات الشركة القيام بالأعمال التجارية.
تم إقرار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٣ شباط ٢٠١٣ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم إتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة ولم يكن لتطبيق هذه التعديلات أي أثر جوهري على المبالغ أو الإفصاحات في القوائم المالية.

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية

تم إتباع معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في إعداد القوائم المالية للشركة، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم المالية، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) التضخم المفرط الحاد

توفر هذه التعديلات إرشادات للمنشآت التي تعمل في ظل أنظمة اقتصادية تتميز بالتضخم المفرط الحاد إما للاستمرار في عرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية أو لعرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١).

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) إلغاء التواريخ الثابتة لمطابق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة
التعديلات المتعلقة بإلغاء التواريخ الثابتة والتي قامت بإعفاء المطبقين الجدد للمعايير الدولية للتقارير المالية من إعادة إظهار
العمليات التي حدثت قبل تاريخ تحولهم لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (ساري المفعول للسنوات المالية التي
تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١).

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات المالية
قامت هذه التعديلات بزيادة متطلبات الإفصاح للعمليات المتضمنة تحويل الموجودات المالية، وتهدف هذه التعديلات إلى
توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عند تحويل الموجودات المالية واحتفاظ الشركة المحولة بمستوى معين
من التعرض المستمر لمخاطر هذه الموجودات (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١).

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) الضريبة المؤجلة - إسترداد الموجودات الضمنية
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) تفترض بأنه يتم إسترداد القيمة الحالية للإستثمارات العقارية والمقيمة وفقاً
لنموذج القيمة العادلة عند عملية البيع (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١).
ونتيجة لهذا التعديل، فإن التفسير رقم (٢١) ضرائب الدخل والمتعلق بإسترداد الأصول المعاد تقييمها وغير القابلة للإستهلاك
لن يطبق على الإستثمارات العقارية المقيمة بالقيمة العادلة. هذا وستتضمن التعديلات ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم
(١٢) التوجيهات السابقة المتبقية في التفسير رقم (٢١)، وعليه سيتم سحبها من التفسير.

ب- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد
التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و (٧) والملزم تطبيقها مع المعيار رقم (٩) والإفصاحات الإنتقالية
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٥).

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) الإتفاقيات المشتركة
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠)، (١١)، (١٢) إرشادات التحويل
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المستقلة كما عدلت في العام ٢٠١١
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المستقلة كما عدلت في العام ٢٠١١
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤).

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة كما عدلت في العام ٢٠١١
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) احتساب القيمة العادلة
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين كما عدلت في العام ٢٠١١
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية، تقاص الموجودات والمطلوبات المالية
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤).

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) القروض الحكومية
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) الأدوات المالية، الإفصاحات، تقاص الموجودات والمطلوبات المالية
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض بنود الدخل الشامل
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٢).

التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للأعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

التفسير رقم (٢٠) تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح المنجم
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

نتوقع إدارة الشركة أن يتم تطبيق كل المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها
دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أية أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر
وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تغيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل
المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي للشركة.

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، ويتضمن النقد والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق مدة ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

ذمم مدينة

تسجل الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل المبالغ المقرر عدم تحصيلها، يتم عمل تقدير للديون المشكوك في تحصيلها وتشطب الديون المدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحصيلها.

بضاعة

يتم تسعير البضاعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

يتم احتساب التكاليف المتكبدة لإيصال كل صنف من أصناف البضاعة لوضعه الحالي كما يلي:

المنتجات الجاهزة، كلفة المنتجات والمصاريف المباشرة الأخرى باستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً.

تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقرر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لإتمام عملية البيع.

موجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات غير أدوات الملكية لأغراض الاحتفاظ بها لتوليد الأرباح على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة.

يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الإقتناء عند الشراء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية، ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المبيعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الشامل.

لا تخضع هذه الموجودات لإختبار خسائر التكني، يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل في بند مستقل.

القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية، في حال توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

تحليل التدفقات المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.

نماذج تسعير الخيارات

تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الشامل.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تندي في قيمتها.

استثمارات في الأراضي
تظهر الاستثمارات في الأراضي بالتكلفة. يتم تسجيل الإيرادات أو المصاريف التشغيلية لهذه الاستثمارات وأي تندي في قيمتها في قائمة الدخل الشامل.

الممتلكات والمعدات
تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الشامل.
عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات على صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التندي في قائمة الدخل الشامل.
يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.
يتم استهلاك الممتلكات والمعدات باستخدام طريق القسط الثابت وباستخدام النسب المئوية التالية:

%	
١٠	أثاث ومفروشات
١٥	ديكورات، سيارات
٢٥	أجهزة وبرامج

ذمم دائنة ومستحقات
يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

التقاص
يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في القوائم المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تاريخ الإعتراف بالموجودات المالية
يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ إلزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

التدني في قيمة الموجودات المالية
تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

مخصصات
يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه، يتم مراجعة المخصصات بتاريخ القوائم المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستترك في قائمة الدخل الشامل عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على الشركة من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الشامل.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف
يتم إثبات إيرادات المبيعات عند إصدار الفاتورة وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه. يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق.

ضريبة الدخل
تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تمثل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزويل في الفترة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزويل لأغراض ضريبية.

يتم احتساب ضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ وقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

العملات الأجنبية
يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسيطة السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

تعتقد إدارة الشركة بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التكني في قائمة الدخل الشامل.

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تكني في قيمتها ويتم أخذ هذا التكني في قائمة الدخل الشامل للسنة.

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقطوع في حالة الوصول إلى تسوية نهائية مع دائرة الدخل عن السنة السابقة.

مستويات القيمة العادلة: يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالإعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الإلتزام.

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(٣) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٠.٤٥١	٢١ ١٤٨
٢٨٢ ٥٠٢	٢٨٢ ٤٣٠
٣٣٢ ٩٥٣	٣٠٣ ٥٧٨

نقد في الصندوق
حسابات جارية لدى البنوك

(٤) ذمم مدينة

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥ ٥٥٤ ٧١٤	٥ ٨٢٤ ٩٤٣
(٧١٦ ٩٠٠)	(٨٦٦ ٩٠٠)
٤ ٨٣٧ ٨١٤	٤ ٩٥٨ ٠٤٣

ذمم تجارية
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٥٠. ٠٠٠	٧١٦ ٩٠٠
١٦٦ ٩٠٠	١٥٠. ٠٠٠
٧١٦ ٩٠٠	٨٦٦ ٩٠٠

رصيد بداية السنة
المخصص للسنة

(٥) بضاعة

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٤٠٥ ٨١٨	٥٤٥ ١٨٠
١٢٢ ٨٣٣	٩٦ ٦٢٧
٥٢٨ ٦٥١	٦٤١ ٨٠٧

ورق
أجهزة كهربائية

(٦) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٥٤ ٥٦٠	٢٠٥ ٢٨٩
٥٦ ٤٠٠	١٧٥ ١٢٥
٢١ ١٠٢	٢٣ ٥٢٨
١٧ ٤٤٨	١٤ ٧٧٤
٨ ٦٢٧	٨ ١٧٨
١٠ ٩٧٦	٢ ٩٩٦
٢٦٩ ١١٣	٤٢٩ ٨٩٠

منتجات برسم البيع
مراوحة مدفوعة مقدما
مصاريف مدفوعة مقدما
أمانات ضريبة الدخل
تأمينات مستردة
اعتمادات مستندية

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار
٣٣٦.٣١	٢٩٣ ٣٢٧
٥٠.٠٠٠	٥٠.٠٠٠
٣٨٦.٣١	٣٤٣ ٣٢٧

أسهم مدرجة في أسواق نشطة
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة

تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالتكلفة بعد تنزيل أي تنني في قيمتها حيث أنها تخص شركات غير مدرجة في أسواق مالية نشطة ويتعذر قياس قيمتها العادلة بموثوقية كافية.

(٨) استثمارات في الأراضي

تظهر الاستثمارات في الأراضي بالكلفة وقد تم تقييم الأراضي من قبل خبير عقاري معتمد حيث بلغت قيمتها العادلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ما قيمته ٦٤٣ ٣٩٥ دينار (٢٠١١: ٤٠٤ ٦٣٧ دينار).
يوجد حجز على قطع أراضي بقيمة ١٦٢ ١٨٣ دينار بموجب القضية رقم (٨٧٧ / ٢٠٠٩).

(٩) ممتلكات ومعدات

المجموع دينار	أجهزة كمبيوتر دينار	أجهزة وأدوات دينار	سيارات دينار	أثاث ومعدات دينار	الكلفة
٧٩٦.٥١	٢٣ ٢٦٤	١٥١ ٥٥٣	١٣٥ ٤٣٠	٤٨٥ ٨٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠١١
٤٠٣ ٣٩٥	١٠٢٢	...	...	٤٠٢ ٣٧٣	إضافات
(١٢٨ ٠٠٠)	...	...	...	(١٢٨ ٠٠٠)	استبعادات
١٠٧١ ٤٤٦	٢٤ ٢٨٦	١٥١ ٥٥٣	١٣٥ ٤٣٠	٧٦٠ ١٧٧	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٥٥٨ ٤١٤	١٤ ٩٠١	١٥٠ ٣٤٤	٨٧ ٨٩٨	٣٠٥ ٢٧١	الاستهلاك المتراكم
٦٤ ٩٢٥	٤ ٦١٤	١ ١٣١	٨ ٣٠٧	٥٠ ٨٧٣	٣١ كانون الأول ٢٠١١
(١٠٢ ٤٠٠)	...	...	...	(١٠٢ ٤٠٠)	استهلاك السنة
٥٢٠ ٩٣٩	١٩ ٥١٥	١٥١ ٤٧٥	٩٦ ٢٠٥	٢٥٣ ٧٤٤	استبعادات
٥٥٠ ٥٠٧	٤ ٧٧١	٧٨	٣٩ ٢٢٥	٥٠٦ ٤٣٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٢٣٧ ٦٣٧	٨ ٣٦٣	١ ٢٠٩	٤٧ ٥٣٢	١٨٠ ٥٣٣	٣١ كانون الأول ٢٠١١

القيمة الدفترية

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(١٠) أرصدة دائنة أخرى

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
١٥٤ ٥٦٠	٢٠٥ ٢٨٩	أمانات منتجات برسم البيع
١٠١ ٠٦٧	١٦٢ ٩١٢	أمانات المساهمين
١١٣ ٧٤٦	١٠٩ ٠٥١	مخصص ضريبة الدخل
٣٥ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣٧ ١٧٥	٣١ ٣٦٠	مصاريف مستحقة
١٧ ٥٦٠	٢٤ ٣١٠	مخصص نهاية الخدمة
٢٠ ٠٧٧	٢٠ ٨٣١	مخصص إجازات سنوية
٦ ٣٨٠	١٣ ٧٠٧	أمانات للغير
٤٨ ٢٠٢	١١ ٩١٤	أمانات ضريبة المبيعات
٣ ٣١٤	٣ ٣٨٧	أمانات الضمان الاجتماعي
٤٩٩	٨٥٣	أمانات ضريبة الدخل
٥٣٧ ٥٨٠	٦١٨ ٦١٤	

(١١) حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٣ ٤٠٠ ٠٠٠ دينار مقسم إلى ٣ ٤٠٠ ٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

احتياطي إجباري

يمثل هذا الحساب ما تم تحويله بنسبة ١٠% من الأرباح السنوية قبل الضرائب خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

أوصى مجلس إدارة الشركة تحويل مبلغ ١٥٠ ٠٠٠ دينار من الأرباح لحساب الإحتياطي الاختياري، وهذا خاضع لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

أرباح مدورة

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٤٣ ٥٢٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (٩)، وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه. ولا تتضمن الأرباح المدورة أرباح غير متحققة تخص تقييم موجودات مالية واستثمارات عقارية كما ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

أرباح مقترح توزيعها

أوصى مجلس إدارة الشركة توزيع ما نسبته (٨%) من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٢٧٢ ٠٠٠ دينار، وهذا خاضع لموافقة الهيئة العامة للمساهمين. في حين تم في العام ٢٠١١ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة (٨%).

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(١٢) المبيعات

يتركز النشاط الرئيسي للشركة في مبيعات الأجهزة الكهربائية بالأقساط وبيع الورق، يلخص الجدول أدناه ملخص مبيعات الشركة حسب طبيعتها:

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	المعارض المطبعة الورق المشغل خطوط خلوية
٤ ٢٣٠ ٦٨٢	٤ ١٨٧ ٣٢٥	
٧٨٧ ٠٣٣	٩٠٤ ٤٦٠	
٥٩٠ ١٨٠	٥١٧ ٩٣٩	
١٨٠ ٨٨٨	٢٥٤ ٧٦٠	
١٠١ ٣٧١	٧١ ٠٢٠	
٥ ٨٩٠ ١٥٤	٥ ٩٣٥ ٥٠٤	

(١٣) كلفة المبيعات

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	المنتجات الجاهزة في بداية السنة المشتريات المنتجات الجاهزة في نهاية السنة
٣٣٣ ٦٠٢	٥٢٨ ٦٥١	
٤ ٤٨٦ ٧٢٣	٤ ٣٢٨ ٤٨٦	
(٥٢٨ ٦٥١)	(٦٤١ ٨٠٧)	
٤ ٢٩١ ٦٧٤	٤ ٢١٥ ٣٣٠	

(١٤) بيان عناصر حسابات مجمل الربح

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	المبيعات دينار	كلفة المبيعات دينار	مجمل الربح دينار
المعارض	٤ ١٨٧ ٣٢٥	٣ ١٩٢ ٩٦٤	٩٩٤ ٣٦١
المطبعة	٩٠٤ ٤٦٠	٣٦٨ ٩١٣	٥٣٥ ٥٤٧
الورق	٥١٧ ٩٣٩	٤٥٦ ٠٢٧	٦١ ٩١٢
المشغل	٢٥٤ ٧٦٠	١٩٧ ٤٢٦	٥٧ ٣٣٤
خطوط خلوية	٧١ ٠٢٠	...	٧١ ٠٢٠
	٥ ٩٣٥ ٥٠٤	٤ ٢١٥ ٣٣٠	١ ٧٢٠ ١٧٤

٣١ كانون الأول ٢٠١١	المبيعات دينار	كلفة المبيعات دينار	مجمل الربح دينار
المعارض	٤ ٢٣٠ ٦٨٢	٣ ٢٥٦ ٠٣٨	٩٧٤ ٦٤٤
المطبعة	٧٨٧ ٠٣٣	٣٧٤ ٨٢٠	٤١٢ ٢١٣
الورق	٥٩٠ ١٨٠	٥١٥ ٩٢٣	٧٤ ٢٥٧
المشغل	١٨٠ ٨٨٨	١٤٤ ٨٩٣	٣٥ ٩٩٥
خطوط خلوية	١٠١ ٣٧١	...	١٠١ ٣٧١
	٥ ٨٩٠ ١٥٤	٤ ٢٩١ ٦٧٤	١ ٥٩٨ ٤٨٠

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(١٥) مصاريف المطبعة

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
١١٠ ١٧٦	١٢٢ ٢٣٦	رواتب وأجور وملحقاتها
٣٩ ٤٨٠	٤٩ ٢٢٣	استهلاكات
٢٤ ٤٨٠	٢٤ ٤٨٠	إيجار
١٠ ٨٢١	١٢ ٤٨٩	صيانة أجهزة
٨ ٢٢٥	١٠ ٤١٤	مساهمة الشركة في الضمان
٦ ٥٩١	٩ ٨٨١	كهرباء ومياه
٧ ٣٤٠	٨ ٠٩٤	سيارات ومحروقات
١ ٦٦٣	٣ ٨٤٩	تأمين ومعالجات
٣ ٤٧٩	٣ ٢٩٧	طباعة وتجليد
٣ ٤٥٤	٢ ٤٠٩	طوابع
٢ ٢٠٣	٢ ٢١٣	رسوم ورخص
١ ٣٣٤	١ ١٤٥	بريد وهاتف
١٥١	٦٨٦	أخرى
٣١٥	٣٨٢	ضيافة ونظافة
٢٧٤	٢٥٩	قرطاسية ومطبوعات
٦٣	١٧٠	تنقلات
٢ ٢٦٨	١٠	عينات
٣ ٣٩١	٠٠٠	أتعاب محاماة
٢٢٥ ٧٠٨	٢٥١ ٢٣٧	

(١٦) مصاريف معرض الروضة

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
٥٥ ٠٨٦	٧٠ ٥٠٣	عمولات
٥٧ ٧١٨	٦٣ ٨٥٣	رواتب وأجور وملحقاتها
٦٣ ٣٩٤	٢٦ ٣٠٧	أتعاب محاماة وقضائية
١٧ ٦١٣	١٦ ٠٦٣	إيجار
١٧ ٠٥٢	٦ ٢٨٣	دعاية وإعلان
٤ ٤٤١	٤ ٤٥٧	مساهمة الشركة في الضمان
٢ ٧٨٥	٣ ٧٩٤	قرطاسية ومطبوعات
٤ ٤٤٨	٣ ٧٧٣	كهرباء ومياه
٢ ١٤٣	٢ ٨٢٤	تأمين ومعالجات
٦ ٢٤٨	٢ ٦٢٣	طوابع
٣ ٧٧٨	٢ ٢٩٧	صيانة أجهزة
٣ ١٧٨	٢ ٠٧٨	بريد وهاتف
١ ٥٠٨	١ ٢٨٢	ضيافة ونظافة
٩٢٨	٩٢٨	رسوم ورخص
٧٦٠	٧١٦	استهلاكات
٢ ١٦٦	١٤٥	أخرى
٢٤٣ ٢٤٦	٢٠٧ ٩٢٦	

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(١٧) مصاريف قسم الورق

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
١٧ ١٩٠	٢٦ ٥٣٤	إيجار
١٢ ٧١٧	١٤ ١٣٠	سيارات ومحروقات
١٠ ٣٥٦	١٠ ٥٣٣	رواتب وأجور وملحقاتها
...	٥ ٩٦٣	أتعاب حمامة
٨٢	٤ ٢٨٧	استهلاكات
٩٦٢	١ ٠٨٨	أخرى
١٨٧	٧٣٤	طوابع
٥٨٠	٦٣٣	تأمين ومعالجات
١ ٠٠٢	٦٠٨	كهرباء ومياه
...	٦٠١	صيانة أجهزة
٥٢٧	٥٥٧	مساهمة الشركة في الضمان
٥٢١	٥٢٦	بريد وهاتف
...	٥٠٥	تنقلات
٧٧	٩٣	ضيافة ونظافة
٥٢١	٨	دعاية وإعلان
٤٤ ٧٢٢	٦٦ ٨٠٠	

(١٨) مصاريف معرض الحسين

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
١٠ ٤٤٤	١٣ ٣٠٦	رواتب وأجور وملحقاتها
٢ ٧٥٠	٤ ٦١٨	إيجار
١ ٧٥٨	١ ٧٥٨	استهلاكات
٨٧٨	١ ٧٤٦	كهرباء ومياه
٨٢٣	٩٤٧	مساهمة الشركة في الضمان
٩٤٤	٧٨٣	بريد وهاتف
٨٦١	٧٥٣	رسوم ورخص
٧٥٦	٥٧٧	صيانة أجهزة
١٨٩	٣٤٣	قرطاسية ومطبوعات
٦٠٨	١٧٤	تأمين ومعالجات
٢٧٦	١٩٠	ضيافة ونظافة
٢ ١٠٣	...	دعاية وإعلان
٢٢ ٣٩٠	٢٥ ١٩٥	

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(١٩) مصاريف المشغل

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار
٨ ٧٣٢	١١ ٧٥٨
٤ ٣٨١	٤ ٣٨١
١ ٩٧٨	٢ ٨١٥
٢ ١٢٠	١ ٦٧٥
٦٢٨	١ ٠٦٢
٨٤٤	٩٦٤
٢١٠	٣٧٧
٤٢٢	٢٣٥
٤٥٠	٢٠٩
١٩ ٧٦٥	٢٣ ٤٧٦

رواتب وأجور وملحقاتها
إيجار
كهرباء ومياه
طباعة وتجليد
أخرى
مساهمة الشركة في الضمان
عينات
تأمين ومعاملات
استهلاكات

(٢٠) مصاريف إدارية

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار
١٦٢ ٣٣١	١٧٤ ٨٨٦
٢٥ ٢٠٠	٢٧ ٣٠٠
١١ ١٠٢	١١ ٦٥٩
٤ ٢١٩	٩ ٢٣٢
٨ ٧٦٢	٨ ٧٦٢
٧ ٩٦٣	٨ ٧٥٦
٩ ٥٠١	٨ ٧٣٢
٧ ٥٠٠	٧ ٥٠٠
٧ ٢٠٠	٧ ٤٠٦
٥ ٢١٣	٧ ٢٤١
٨ ٧٨٥	٥ ٥٢٥
٥ ٣٩٨	٥ ٤٦٣
٥ ٥٨٩	٤ ٦٨٧
٤ ٧٣١	٤ ٦٤٦
٢ ٩٨٢	٢ ٩٦٣
٢ ٢٣٩	٢ ٥٢٧
١ ٧١٢	٢ ١١٠
١ ٢٣٣	١ ٦٨١
٩٠٣	١ ٤١٨
٢ ٥٢٥	١ ٠٠٠
٤٠٠	٦٠٠
١١٠	١٢
٢٨٥ ٥٩٨	٣٠٤ ١٠٦

رواتب وأجور وملحقاتها
تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
تأمين ومعاملات
أتعاب محاماة وقضائية
إيجار
مساهمة الشركة في الضمان
استهلاكات
أتعاب مهنية
سيارات ومحروقات
كهرباء ومياه
سفر وتنقلات
رسوم ورخص
صيانة أجهزة
بريد وهاتف
قرطاسية ومطبوعات
دعاية وإعلان
اجتماع المساهمين
ضيافة ونظافة
أخرى
تبرعات
أتعاب مراقب الشركات
طوابع

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(٢١) صافي إيرادات أخرى

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار
٥١ ٦٤٠	٧٥ ٩٦٤
٤٧ ٨١٥	١٦ ٣١٩
٢٨ ١٧٠	١٠ ٥٧٥
٠٠٠	(٧ ٩٧٦)
١٢٧ ٦٢٥	٩٤ ٨٨٢

إيراد حوافز وخدمات
أرباح الاستثمار في الأسهم
إيراد استرداد ديون معدومة
خسائر رأسمالية

(٢٢) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية لا تحمل سعر فائدة، حيث أن الشركة تلتزم بأحكام الشريعة الإسلامية الغراء ولا تتعامل بالفوائد فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية لا تتعرض للتغير في أسعار الفائدة الربوية.

مخاطر تقلب أسعار العملات

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تنذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي واليورو وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع الشركة بأداة مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من نمم المعارض والنم التجارية والأخرى. تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ القوائم المالية كما يلي:

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار
٢٨٢ ٥٠٢	٢٨٢ ٤٣٠
٨٣٨ ٠٠٧	٥٨٦ ٤٠٨
٤ ٨٣٧ ٨١٤	٤ ٩٥٨ ٠٤٣
٢٦ ٠٧٥	٢٢ ٩٥٢
٥ ٩٨٤ ٣٩٨	٥ ٨٤٩ ٨٣٣

نقد لدى البنوك
شيكات برسم التحصيل
ذمم مدينة
أرصدة مدينة أخرى

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحتفظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة ولا يوجد تأثير مادي لهذا النوع من المخاطر على الشركة وذلك بأن الشركة تحافظ على وجود تسهيلات ائتمانية. يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مضمومة) كما في ٣١ كانون الأول على أساس السنة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	أقل من سنة دينار	أكثر من سنة دينار	المجموع دينار
ذمم دائنة	٧٩٧ ٨٧٣	...	٧٩٧ ٨٧٣
أرصدة دائنة أخرى	٦١٨ ٦١٤	...	٦١٨ ٦١٤
أوراق دفع	١ ١٢٥ ٣٤٦	٥٤٩ ٤٣٩	١ ٦٧٤ ٧٨٥
	٢ ٥٤١ ٨٣٣	٥٤٩ ٤٣٩	٣ ٠٩١ ٢٧٢
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٧١٤ ٠٤٠	...	٧١٤ ٠٤٠
ذمم دائنة	٥٣٧ ٥٨٠	...	٥٣٧ ٥٨٠
أرصدة دائنة أخرى	١ ٥٠٢ ٤٨١	٢٤٣ ١٢٠	١ ٧٤٥ ٦٠١
أوراق دفع	٢ ٧٥٤ ١٠١	٢٤٣ ١٢٠	٢ ٩٩٧ ٢٢١

٢٣) ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال الشركة للسنوات المنتهية في ٣١ كانون الأول (٢٠١١، ٢٠١٠، ٢٠٠٩) ولم تقم الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠٠٨.

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
١١٣ ٧٤٦	٨١ ٩٦٥	رصيد بداية السنة
(١٢٠ ٠٢٣)	(٧٨ ٧٠٢)	ضريبة الدخل المدفوعة
١١٥ ٣٢٨	١١٠ ٤٨٣	ضريبة الدخل المستحقة
١٠٩ ٠٥١	١١٣ ٧٤٦	رصيد نهاية السنة

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
٦٥٩ ٣٩٩	٧٠٠ ٦٦٤	الربح المحاسبي
(٤٢ ٧٠٠)	(٢٦ ٨٩٤)	أرباح غير خاضعة للضريبة
١٧٢ ٤٦٥	١٥٠ ٠٠٠	مصرفات غير مقبولة ضريبياً
٧٨٩ ١٦٤	٨٢٣ ٧٧٠	الربح الضريبي
%١٤	%١٤	نسبة الضريبة

(٢٤) مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة.
- المستوى ٢: معلومات عن السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ والذي يتم رصده للأصل أو الإلتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الإلتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
٢٩٣ ٣٢٧	٥٠ ٠٠٠	...	٣٤٣ ٣٢٧
٣٣٦ ٠٣١	٥٠ ٠٠٠	...	٣٨٦ ٠٣١

٣١ كانون الأول ٢٠١٢
موجودات مالية - الدخل الشامل الآخر

٣١ كانون الأول ٢٠١١
موجودات مالية - الدخل الشامل الآخر

(٢٥) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الموجودات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى، تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى وأوراق الدفع.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

شركة المركز الأردني للتجارة المولية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(٢٦) التحليل القطاعي

أ- معلومات عن أنشطة الشركة

يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية:

المعارض: يشمل تقديم خدمات بيع الأجهزة الكهربائية والخلوية عن طريق منح التسهيلات الائتمانية.

الورق والمطبوعة: يشمل تقديم خدمات بيع الورق العادي والورق المطبوع.

الخطوط الخلوية: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وإدارة الخطوط الخلوية ومتابعة تسديد العملاء.

ب- معلومات عن التوزيع الجغرافي

تمارس الشركة نشاطاتها بشكل كامل في المملكة والتي تمثل الأعمال المحلية للشركة.

(٢٧) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات العلاقة المعاملات التي تمت مع الشركاء وأعضاء الإدارة التنفيذية للشركة.

طبيعة العلاقة	حجم التعامل	مدين	دائن
دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
البنك الإسلامي الأردني	١ ٧٣٨ ٨٦٩	٠٠٠	١ ٦٧٤ ٧٨٥
البنك الإسلامي الأردني	٨٣٥ ١١٠	٤ ٧٩٩	٠٠٠
		٤ ٧٩٩	١ ٦٧٤ ٧٨٥
٣١ كانون الأول ٢٠١١			
البنك الإسلامي الأردني	١ ٧٨٦ ٥١٥	٠٠٠	١ ٧٤٥ ٦٠١
البنك الإسلامي الأردني	٦٥٢ ٤٣٤	٢٢ ٠٠٠	٠٠٠
		٢٢ ٠٠٠	١ ٧٥٤ ٦٠١

بلغ حجم التسهيلات الائتمانية على شكل مخصصات وكفالات مرابحة بسقف ٣ ١٥٠ ٠٠٠ دينار من البنك الإسلامي الأردني (٢٠١١: ٣ ١٥٠ ٠٠٠ دينار).

منافع الإدارة التنفيذية العليا

٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
١٤٠ ٨٩٦	١٣٣ ١٥٠

رواتب ومنافع أخرى

(٢٨) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل في قضايا بمبلغ ١٦٢ ١٨٣ دينار واعتمادات مستندية وكفالات بمبلغ ٨٣٧ ٦١ دينار (٢٠١١: ١٦٢ ١٨٣ دينار)، وترى إدارة الشركة والمستشار القانوني لها بأنه لن يترتب على الشركة أية التزامات مقابل القضايا.

(٢٩) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية. تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة. إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال والاحتياطي الإجمالي والاحتياطي الاختياري والتغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المقيمة بالقيمة العادلة والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٤٤١ ١٥١ ٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٠١١: ٨٠٩ ٨٨٠ ٤ دينار).

(٣٠) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠١١.